

# FASKEN

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.  
Avocats  
Agents de brevets et de marques de commerce

800, rue du Square-Victoria, bureau 3700  
C. P. 242  
Montréal (Québec) H4Z 1E9  
Canada

T +1 514 397 7400  
+1 800 361 6266  
F +1 514 397 7600  
[fasken.com](http://fasken.com)

Fédération Canadienne de l'Entreprise Indépendante  
(FCEI)  
630 boul. René Lévesque ouest  
Suite 2420  
Montréal QC H3B 1S6

17 décembre 2018  
Note d'honoraires: 1284598

TPS/TVH#: 87937 6127  
TVQ#: 1023151835

---

**Notre référence: 115805.00201**  
**Dossier: R-4058-2018**

**Pour services professionnels rendus au 11 décembre 2018 en relation avec le dossier ci-dessus.**

Total des honoraires	17 330,00 \$
Total des débours taxables	519,90
Total des débours	519,90
Total des taxes	2 673,02
<b>Montant total dû</b>	<b>CAD 20 522,92 \$</b>

#### Sommaire des taxes

TPS	892,50
TVQ	1 780,52
Total des taxes de la présente facture	2 673,02

FASKEN MARTINEAU DuMOULIN S.E.N.C.R.L., s.r.l.

André Turmel  
E. & O.E.

Payable sur réception. Intérêt au taux de 1,5% par mois (18% par année) ajouté à toute somme en souffrance depuis 30 jours ou plus. Les débours non débités à votre compte à la date du présent état vous seront facturés ultérieurement.

Coordonnées pour virement bancaire:

Banque Scotia, BSC Montréal, 1800, avenue McGill College, Montréal (Québec) Canada H3A 3K9  
Nom du compte: Fasken Martineau DuMoulin s.r.l.  
No Compte CAD: 90001-04346-12, No Transit: 63081, No Banque: 002  
Code SWIFT : NOSCCATT

Merci de faire parvenir un avis de paiement à [RECMTL@fasken.com](mailto:RECMTL@fasken.com)

# FASKEN

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.  
Avocats  
Agents de brevets et de marques de commerce

800, rue du Square-Victoria, bureau 3700  
C. P. 242  
Montréal (Québec) H4Z 1E9  
Canada

T +1 514 397 7400  
+1 800 361 6266  
F +1 514 397 7600  
fasken.com

Fédération Canadienne de l'Entreprise Indépendante  
(FCEI)  
630 boul. René Lévesque ouest  
Suite 2420  
Montréal QC H3B 1S6

17 décembre 2018  
Note d'honoraires: 1284598

TPS/TVH#: 87937 6127  
TVQ#: 1023151835

## Sommaire des honoraires

---

**Notre référence: 115805.00201**

**Dossier: R-4058-2018**

**Professionnel responsable: André Turmel**

### Pour services professionnels rendus au 11 décembre 2018 en relation avec le dossier ci-dessus.

- 11/09/2018 Préparation.  
André Turmel
- 11/15/2018 Prise de connaissance du dossier.  
Delphine Pittet
- 11/20/2018 Préparation.  
André Turmel
- 11/21/2018 Préparation.  
André Turmel
- 11/22/2018 Préparation.  
André Turmel
- 11/23/2018 Analyse de la preuve au dossier; appel conférence avec Antoine Gosselin sur les enjeux soulevés  
apr la FCEI et la portée du contre-interrogatoire.  
Delphine Pittet
- 11/23/2018 Préparation.  
André Turmel
- 11/25/2018 Analyse de la preuve au dossier et préparation du contre-interrogatoire.  
Delphine Pittet
- 11/26/2018 Audience à la Régie de l'énergie; préparation du contre-interrogatoire d'Hydri-Québec TransÉnergie  
avec Antoine Gosselin.  
Delphine Pittet
- 11/27/2018 Audience de la Régie de l'énergie et préparation du contre-interrogatoire avec Antoine Gosselin.  
Delphine Pittet
- 11/28/2018 Audience de la Régie de l'énergie et préparation du contre-interrogatoire avec Antoine Gosselin.  
Delphine Pittet

**Notre référence: 115805.00201****Dossier: R-4058-2018****Professionnel responsable: André Turmel**

- 11/29/2018 Audience à la Régie de l'Énergie.  
Delphine Pittet
- 11/30/2018 Discussion avec Antoine Gosselin sur son témoignage; audience de la Régie de l'énergie.  
Delphine Pittet
- 12/04/2018 Préparation de la plaidoirie à soumettre par écrit.  
Delphine Pittet
- 12/05/2018 Préparation de la plaidoirie à soumettre par écrit.  
Delphine Pittet
- 12/06/2018 Préparation de la plaidoirie à soumettre par écrit; analyse de la plaidoirie d'Hydro-Québec TransÉnergie; intégration des commentaires d'Antoine Gosselin; courriel à Maude Barton pour le dépôt de la plaidoirie.  
Delphine Pittet

**Notre référence: 115805.00201****Dossier: R-4058-2018****Professionnel responsable: André Turmel****Total des honoraires****17 330,00 \$**

TPS

866,50

TVQ

1 728,66

Total des honoraires incluant les taxes

19 925,16 \$**Débours**Taxables

Impression laser

519,90

Total des débours

519,90

TPS

26,00

TVQ

51,86

Total des débours incluant les taxes

597,76 \$**Total de la présente facture****CAD 20 522,92 \$****Sommaire des taxes**

TPS

892,50

TVQ

1 780,52

Total des taxes de la présente facture

2 673,02

# FASKEN

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.  
Avocats  
Agents de brevets et de marques de commerce

800, rue du Square-Victoria, bureau 3700  
C. P. 242  
Montréal (Québec) H4Z 1E9  
Canada

T +1 514 397 7400  
+1 800 361 6266  
F +1 514 397 7600  
  
fasken.com

Fédération Canadienne de l'Entreprise Indépendante  
(FCEI)  
630 boul. René Lévesque ouest  
Suite 2420  
Montréal QC H3B 1S6

17 décembre 2018  
Note d'honoraires: 1284598

TPS/TVH#: 87937 6127  
TVQ#: 1023151835

**COPIE**  
**S.V.P Joindre cette copie à votre remise**

---

**Notre référence: 115805.00201**  
**Dossier: R-4058-2018**  
**Professionnel responsable: André Turmel**

**Pour services professionnels rendus au 11 décembre 2018 en relation avec le dossier ci-dessus.**

Total des honoraires	17 330,00 \$
Total des débours taxables	519,90
Total des débours	519,90
Total des taxes	2 673,02
<b>Montant total dû</b>	<b>CAD 20 522,92 \$</b>

**Sommaire des taxes**

TPS	892,50
TVQ	1 780,52
Total des taxes de la présente facture	2 673,02

Payable sur réception. Intérêt au taux de 1,5% par mois (18% par année) ajouté à toute somme en souffrance depuis 30 jours ou plus. Les débours non débités à votre compte à la date du présent état vous seront facturés ultérieurement.

Coordonnées pour virement bancaire:

Banque Scotia, BSC Montréal, 1800, avenue McGill College, Montréal (Québec) Canada H3A 3K9  
Nom du compte: Fasken Martineau DuMoulin s.r.l.  
No Compte CAD: 90001-04346-12, No Transit: 63081, No Banque: 002  
Code SWIFT : NOSCCATT

Merci de faire parvenir un avis de paiement à [RECMTL@fasken.com](mailto:RECMTL@fasken.com)